Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 24 (1977)

Heft: 6

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Katastrophenalarm! Eingeschlossene Menschen:

Der tragbare Schweizer Zivilschutzkompressor (von Sulzer) bringt wirksame Hilfe



Das geringe Gewicht erlaubt eine ausserordentliche Mobilität und bietet zahlreiche Möglichkeiten, den Kompressor an jeden Einsatzort zu transportieren.



einfach

Der Kickstarter setzt den robusten VW-Motor selbst bei grösster Kälte rasch in Betrieb. Um die Gruppe an den Einsatzort tragen zu können, kann der Motor vom Kompressor einfach getrennt werden: lediglich vier Schrauben lösen!

leistungsfähig und betriebssicher

Mit einer Förderleistung von 2,8 m³ pro Minute können problemlos zwei schwere Abbauhämmer gleichzeitig betrieben werden. Dank der einfachen Konstruktion des Rotationskompressors arbeitet die Maschine auch bei schwierigsten Einsätzen störungsfrei und zuverlässig.

Verlangen Sie unsere Dokumentation.

SULZER®

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft CH-8401 Winterthur, Schweiz Telefon 052 81 11 22 Telegramme Gebsulzer Winterthur Telex 76 165



Nr. 6 Juni 1977 24. Jahrgang

Zeitschrift des «Schweizerischen Bundes für Zivilschutz, des Zivilschutz-Fachverbandes der Städte und der Schweizerischen Gesellschaft für Kulturgüterschutz

Revue de l'Union suisse pour la protection des civils, de l'Association professionnelle suisse de protection civile des villes et de la Société suisse pour la protection des biens culturels.

Rivista dell'Unione svizzera per la protezione dei civili, dell'Associazione professionale svizzera di protezione civile delle città e della Società svizzera per la protezione dei beni culturali

Vereinigt mit «Schutz und Wehr»

In dieser Nummer	Seite
Zivilschutz ist auch Katastrophenschutz	171
Richtlinien für den Aufbau einer Ge-	170
meinde-Katastrophenorganisation	173
Gemeindeführungsorgan	177
Die Katastrophenorganisation im Kanton	179
Staudammbruch – Wasseralarm	180
Einsatz von Katastrophenhunden im	100
Zivilschutz	182
Schutzmassnahmen für Museumsgut im	184
Kriegs- und Katastrophenfall Der Kulturgüterschutz im Kanton Aar-	104
gau	186
Aus den USA. Erste normalisierte	100
Triage-Etikette für Unfall- oder Kata-	
strophenopfer	188
Ausstellungen, Veranstaltungen	193
Aktueller Infodienst	196
Partie romande	
La collaboration des troupes de PA avec	
la protection civile	197
Nouvelles des villes et des cantons	
romands	200
Das Bundesamt für Zivilschutz teilt mit	205
L'Office fédéral de la protection civile	
communique	207
Auflage – Tirage – Tiratura 32 000 Exemplare	
Ti	
Unser Umschlagbild Die Ausbildung im Zivilschutz dient auch dem	

Für die Zeitschrift «Zivilschutz» zeichnet verantwortlich:

Katastrophenschutz

Foto: Fritz Friedli, BZS

Presse- und Redaktionskommission des SBZ-Präsident: Professor Dr. Reinhold Wehrle, Solothurn; Redaktion: Herbert Alboth, Bern-Korrespondenzen sind an die Redaktion. Schwarztorstrasse 56, Postfach 2259, 3001 Bern, Telefon 031 25 65 81, zu richten. Jährlich zwölfmal erscheinend. 3 Doppelnummern.

Redaktionsschluss am 10. des Vormonats

Jahresabonnement für Nichtmitglieder Fr. 20.– (Schweiz). Ausland Fr. 30.–. Einzelnummer Fr. 2.50. Nachdruck unter Quellenangabe gestattet. Druck und Expedition: Vogt-Schild AG, Druck und Verlag, CH-4500 Solothurn 2.

Inseratenverwaltung

Vogt-Schild AG, VS-Annoncen Postfach, 8026 Zürich Telefon 01 242 68 68, Telex 55 426